

# Anerkennung

von Bauteilen und Systemen



# Approval

of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung  
Holder of the Approval

Sesam

Elektronische Sicherheitssysteme GmbH

Finsterbachstraße 1

86504 Merching

## Die Anerkennung

umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle – mitsamt den erforderlichen Unterlagen - unverzüglich zu übermitteln.

## This Approval

is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

**VdS Schadenverhütung GmbH**  
Zertifizierungsstelle  
Amsterdamer Str. 174  
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkKS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkKS as certification body for fire protection and security products

Anerkennungs-Nr. Approval No.	Anzahl der Seiten No. of pages	gültig vom (TT.MM.JJJJ) valid from (dd.mm.yyyy)	gültig bis (TT.MM.JJJJ) valid until (dd.mm.yyyy)
G 115050	5	26.10.2015	25.10.2019

Gegenstand der Anerkennung  
Subject of the Approval

Eingabeeinrichtung (EE)

HMD-LWA-xxx, HMD-TKWA-xxx

Verwendung  
Use

in Einbruchmeldeanlagen der Klasse C

Anerkennungsgrundlagen  
Basis of the Approval

VdS 2344:2014-07

VdS 2110:2011-01

VdS 2119:2003-12

VdS 2203:2001-03

Köln, den 26.10.2015

Reinermann

Geschäftsführer  
Managing Director

i. V. Grundmann

Leiter der Zertifizierungsstelle  
Head of Certification Body

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 115050 vom/ dated 26.10.2015

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.  
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
<p>Eingabeeinrichtung mit der Softwareversion 02.01.01.09 in den Ausführungen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mit verschlüsselter Transpondertechnologie bestehend aus: Elektronikbaugruppen Aluminiumgehäuse Wandhalter</li> <li>- mit verschlüsselter Transpondertechnologie und Tastatur bestehend aus: Elektronikbaugruppen Aluminiumgehäuse Tastaturbaugruppe Sichtschutz Wandhalter</li> </ul>	<p>HMD-LWA-xxx</p> <p>HMD-TKWA-xxx</p>		

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 115050 vom/ dated 26.10.2015

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.  
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
Errichteranleitung	HMD-LWA- TKWA_Errichteranleitung	10/2015	4
Montageanleitung	HMD_Montageanleitung	10/2015	1
Bedienungsanleitung	HMD-LWA-TKWA_ Bedienungsanleitung	10/2015	1
Stromlaufplan:			
- Mifare DESFire	200028-001-S02-00	05.10.2013	5
- HMD-TKWA-xxx HMD-LWA-xxx	200028-002-S2.0	17.06.2014	1
- HMD-TKWA-xxx	200001-001-S1.6	07.03.2011	1
Bestückungsplan:			
- Mifare DESFire	200028-001-L02-00	05.10.2013	2
- HMD-TKWA-xxx HMD-LWA-xxx	200028-002-S2.0	17.06.2014	2
- HMD-TKWA-xxx	BP-LS	03.03.2011	2
Stückliste:			
- Mifare DESFire	200028-001-S02-00	05.10.2013	2
- HMD-TKWA-xxx HMD-LWA-xxx	200028-002-S2.0	17.06.2014	1
- HMD-TKWA-xxx	200001-001-S1.6	07.11.2011	1
Konstruktionszeichnung:			
HMD-LWA-xxx		08/2015	1
- Komplet	Zusammenbau	08/2015	1
- Silikonform	000389-1	08/2015	1
- Silikonteil	000404-0	08/2015	1
- Gehäuse	001065-1	08/2015	1
- KS-Teil	0001070-0	08/2015	1
- KS-Teil Schlitz	001120-1	08/2015	1
- Haltebügel	000504-0	08/2015	1
HMD-TKWA-xxx:			
- Komplet	Zusammenbau	08/2015	1
- Gehäuse		08/2015	1
- Silikonform	000389-1	08/2015	1

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 115050 vom/ dated 26.10.2015

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.  
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
- KS-Teil	0001070-0	08/2015	1
- KS-Teil Schlitz	001120-1	08/2015	1
- Tastaturplatte	000373-3	05/2010	1
- Tastaturköpfe	000886-1	11/2006	1
- Abstandhalter	000895-0	06/2010	1
- Dichtung	000898-0	10/2006	1
- Tastatur	000896-0	03/2006	1
- Silikonteil	000404-0	08/2015	1
- Haltebügel		07/2010	1
- Sichtschutzblende	ISE-ZS-APW	10/2007	1
Datenblatt:			
- Transponder Reader	Doc.-Rev. 1.01	10.09.2015	65
- Vergussmaterial Elantas	Sicherheitsdatenblatt	09.03.2015	7
- Vergussmaterial Elantas	Sicherheitsdatenblatt	17.06.2014	17

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 115050 vom/ dated 26.10.2015

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.  
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

Die Bedienung der Eingabeeinrichtung HMD-LWA-xxx erfolgt durch ein materielles (elektronisch codiertes) Identifikationsmerkmal.

Die Bedienung der Eingabeeinrichtung HMD-TKWA-xxx erfolgt durch ein materielles (elektronisch codiertes) und geistiges Identifikationsmerkmal.